



**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

Despacho Negociador Internacional

**INFORME**  
**Colombia-Japón**  
**II Ronda de Negociación AAE**  
**GRUPO DE TRABAJO DE ENTRADA TEMPORAL DE PERSONAS DE NEGOCIOS**  
**Cali, Mayo 21 de 2013**

**1. ASISTENTES:**

**Por Colombia:**

<b>Nombre y apellidos</b>	<b>Entidad</b>	<b>Cargo</b>
Manuel Andrés Chacón	Mincomercio	Contratista
Adriana Vargas	Mincomercio	Directora DIES
Catalina Barberi	Mincomercio	Contratista
Jaime Moncaleano	Cancillería	Grupo Interno de Trabajo de Visas

**Por Japón:**

<b>Nombre y apellidos</b>	<b>Entidad</b>	<b>Cargo</b>
Motosada Matano	Economic Affairs Bureau	Director-Services Trade Division
Tomoe Kotani	Economic Affairs Bureau	Assistant Director -Services Trade Division
Yoichiro Saito	Economic Affairs Bureau	Special Assistant - Services Trade Division
Tatsuya Imanishi	Economic Affairs Bureau	Special Assistant - Services Trade Division
Kazutoshi Shimura	Ministry of Economy, Trade and Industry	Deputy Director

**2. AVANCES EN LA RONDA - ACUERDOS:**





**MinCIT**  
Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

## Despacho Negociador Internacional

El martes 21 de mayo sesionó la Mesa de Entrada Temporal de Personas de Negocios, dentro del marco de la II Ronda de Negociaciones del TLC entre Colombia y Japón. Los dos países coincidieron en la importancia del tema y presentaron propuestas bastante ambiciosas para la facilitación de procedimientos para la expedición de visas y la entrada de personas de negocios al territorio del otro país.

Se revisó el texto propuesto por Japón, incluyendo los comentarios de Colombia y discutieron todas las disposiciones de este capítulo. Las Partes acordaron intercambiar las tareas que surgieron de las discusiones. Asimismo cada Parte llevará a cabo las consultas internas pertinentes antes de la siguiente ronda. Las discusiones continuarán en la tercera ronda de negociaciones.

